

# 佛說十一面觀世 音神呪經

宇文周世天竺三藏耶舍崛多等譯



南無本師釋迦牟尼佛

## 說明

本繁體校正版《佛說十一面觀世音神呪經》電子書，是根據清制《乾隆大藏經》第40冊、第0323部，大乘五大部外重譯經部，宇文周世天竺三藏耶舍崛多等譯《佛說十一面觀世音神呪經》影印本校正的，標點符號僅供參考。特此說明。

仁慧草堂

二〇一七年六月



南無聖觀自在菩薩摩訶薩

南無聖觀自在菩薩摩訶薩

南無聖觀自在菩薩摩訶薩

## ●起誦儀

### 香讚

(一編)

爐香乍爇. 法界蒙薰. 諸佛海會悉遙聞. 隨處結祥雲.  
誠意方殷. 諸佛現全身.

南無香雲蓋菩薩摩訶薩 (合掌三稱)

南無本師釋迦牟尼佛 (合掌三稱)

### 開經偈

(一編)

無上甚深微妙法 百千萬劫難遭遇  
我今見聞得受持 願解如來真實義

# 佛說十一面觀世音神呪經

宇文周世天竺三藏耶舍崛多等譯

如是我聞：一時，佛在王舍城耆闍崛山中，與無量菩薩摩訶薩大眾俱，前後圍繞。

爾時，觀世音菩薩摩訶薩與無數持呪賢聖俱，前後圍繞，來詣佛所。到佛所已，五體投地，頂禮佛足。禮佛足已，繞佛三匝，却坐一面。

時，觀世音菩薩白佛言：“世尊！我有心呪，名十一面。此心呪，十一億諸佛所說，我今說之。我為一切眾生故，欲令一切眾生念善法故，欲令一切眾生無憂惱故，欲除一切眾生病故，為一切障難、災怪、惡夢欲除滅故，欲除一切橫病死故，欲除一切諸惡心者令調柔故，欲除一切諸魔鬼神障難不起故。世尊！我未曾見若天、若魔、若梵、若帝釋、若沙門、若婆羅門等，有能受持如是呪者，若讀若誦，書寫流布，或以此呪防護其身，或以此呪呪水澡浴其身，或入陣鬪戰，或為毒所中，誦此呪故，一切諸橫無所能為，唯宿殃不除。此呪一切諸佛所念，我此呪一切諸佛所說。

“世尊！我憶過恒河沙數劫外，有一佛名百蓮華眼頂無障礙功德光明王如來。我於爾時，在

彼佛所，作大持呪仙人中王，於彼佛所，方得此呪，得此呪時，十方諸佛皆覩目前，覩見佛已，忽然即得無生法忍。當知此呪有如是神力，亦能利益無量眾生。故當知善男子善女人有能晝夜慇懃讀誦，勿令忘失。誦此呪時，更莫他緣。於晨朝時，洗浴其身。若不洗浴，當漱口澡手，誦持此呪一百八遍。

“持此呪者，現身即得十種果報。何等為十？一者，身常無病。二者，恒為十方諸佛憶念。三者，一切財物、衣服、飲食自然充足，恒無乏少。四者，能破一切怨敵。五者，能使一切眾生皆生慈心。六者，一切蠱毒、一切熱病無能侵害。七者，一切刀杖不能為害。八者，一切水難不能漂溺。九者，一切火難不能焚燒。十者，不受一切橫死。是名為十。現身復得四種果報。何者為四？一者，臨命終時，得見十方無量諸佛。二者，永不墮地獄。三者，不為一切禽獸所害。四者，命終之後，生無量壽國。

“世尊！我念過恒河沙數劫，復過恒河沙數劫，復過無量恒河沙數劫，爾時有佛，名曼陀羅香如來。我於彼佛為優婆塞身，於彼佛所復得此呪，得此呪已，於四萬劫超生死際。說此呪時，

得一切諸佛大慈大悲、大喜大捨智慧藏法門。以此法門力故，能救一切眾生。一切牢獄繫閉、杻械枷鎖、臨當刑戮、水火等難，種種苦惱，我恒救護，令得解脫。一切夜叉羅刹以此呪力，令此羅刹皆發善心，功德具足，即發阿耨多羅三藐三菩提心。我此神呪有如是力，復有人犯四波羅夷及五逆罪，能讀誦此呪一遍者，一切根本重罪，悉得除滅。誦此呪者，有如是功德，況復有人，依此經教，受持呪者。當知是人，於萬萬億那由他那由他諸佛所，曾聞此法，今還得聞，況復受持讀誦，晝夜不忘者。是人若心所念者，我滿其願。若復有人於十四日朝，或十五日，以香湯洗浴其身，著新淨衣，一上廁一洗浴，如此淨衣不得上廁屏，行此法時，竟日不食至於明旦。其道場中，置觀世音像，懸雜色幡蓋，香華供養。初入道場時，必須慙重至心請諸十方諸佛，慙懃懺悔。懺悔已訖，在於像前，敷一坐具，胡跪恭敬，至心誦持此呪。行此法者，當知是人，得四萬劫離生死際。

“世尊！我如是觀世音菩薩名字，難可得聞。若復有人，稱十萬億諸佛名字，或復有人稱觀世音菩薩名字者，彼二人福正等。”

爾時，觀世音菩薩白佛言：“世尊！若善男子善女人，及一切眾生，晝夜慇懃，稱我名者，皆得阿毗跋致地，現身得離一切苦惱，一切障難、一切怖畏、及三業罪，悉得除滅。況復有人，依此經教，如法修行。當知是人，即得阿耨多羅三藐三菩提心，如在掌中。”

佛告觀世音菩薩摩訶薩言：“善哉！善哉！善男子，汝乃能於一切眾生起大慈大悲心。善男子，當知汝等，以此神力，救護一切眾生，必得成就阿耨多羅三藐三菩提心，無有疑也。”

佛告觀世音菩薩摩訶薩言：“善男子，如此神呪，我亦受持，我亦印可。善男子，汝今說之。”

爾時，觀世音菩薩摩訶薩從坐而起，偏袒右肩，胡跪合掌，右膝著地，五體投地，頂禮佛足。禮佛足已，却坐一面，白佛言：“世尊！我今當承佛神力而說。呪曰：

“南無佛陀耶 南無達摩耶 南無僧伽耶  
南無若那娑伽羅 毗盧遮那耶 多他伽多耶  
南無阿利耶跋路 吉帝攝婆羅耶 菩提薩埵耶  
摩訶薩埵耶 摩訶伽樓膩伽耶 南無薩婆哆他  
伽帝毗耶 阿羅訶陀毗耶 三藐三佛提毗耶  
多姪他 唵 陀羅陀羅 地利地利 豆樓豆樓



壹知跋知 遮離遮離 鉢遮離鉢遮離鳩蘇咩  
鳩蘇摩婆離 伊利彌利脂致闍羅摩波那耶 冒  
地薩埵 摩訶伽盧尼迦耶 娑婆訶”

爾時，觀世音菩薩白佛言：“世尊！此呪有如是神力，最為上首。”復說呪曰：

“南無阿利耶 跋路 吉諦 攝婆羅耶  
菩提薩埵耶 摩訶薩埵耶 多姪他 呵呵呵呵  
一離彌離 脂離毗離 詰離醯離 娑婆訶”

時，觀世音菩薩白佛言：“世尊！此呪名呪水呪衣呪。若復有人，入道場時，先以此呪呪水七遍，以浴其身。浴其身已，復以此呪，呪衣七遍，著入道場。

“南無阿利耶跋路 吉羝攝婆羅耶 菩提  
薩埵耶 摩訶薩埵耶 多姪他 晝樓晝樓 呵  
呵呵呵 娑婆訶

“此名呪香呪。初入道場時，呪香七遍，然後乃燒。

“南無佛陀耶 南無達摩耶 南無僧伽耶  
南無阿利耶跋路 吉羝攝婆羅耶 菩提薩埵耶  
摩訶薩埵耶 摩訶伽樓尼伽耶 多姪他 私利  
私利地利 地利地利私利 娑婆訶

“此名呪華呪油。呪華散佛，呪油然燈，各

呪百遍。

“南無佛陀耶 南無達摩耶 南無僧伽耶  
南無阿利耶跋路 吉羝攝婆羅耶 菩提薩埵耶  
摩訶薩埵耶 多姪他娑第 娑第 娑地 娑地  
藪茶藪茶 娑婆訶

“此名呪食呪。獻佛食時，所有飲食及諸雜果，先呪二十一遍，然後乃獻。

“南無佛陀耶 南無達摩耶 南無僧伽耶  
南無阿利耶跋路 吉羝攝婆羅耶 菩提薩埵耶  
摩訶薩埵耶 摩訶伽樓尼伽耶 多姪他 訶私  
陀私 呼樓呼樓周樓 蘇樓 蘇樓 娑婆訶

“此名呪火呪。用蘇曼木然火，別以蘇曼木寸截三十一段，用酪、酥、蜜三種和之。取蘇曼木一段，塗酪、酥、蜜，呪之一遍，擲著火中。盡三十一段，次第呪已，然後如法修行。

“南無佛陀耶 南無達摩耶 南無僧伽耶  
南無阿利耶跋路 吉羝攝婆羅耶 菩提薩埵耶  
摩訶薩埵耶 摩訶伽樓尼伽耶 多姪他 伊利  
彌利 脂利彌利 提利醯利 娑婆訶

“此呪名結界呪。或呪水，用之散著四方。或呪芥子，散著四方。或呪淨灰，散著四方。各呪七遍。

“南無佛陀耶 南無達摩耶 南無僧伽耶  
南無阿利耶跋路 吉羝攝婆羅耶 菩提薩埵耶  
摩訶薩埵耶 摩訶伽樓尼伽耶 多姪他 賴致  
帝利脂致 伽車伽車 婆伽畔 阿利耶跋路  
吉羝攝婆羅耶 娑婆婆能 娑婆訶

“行道訖竟，誦此呪七遍。繞觀世音，此呪別更有神力。

“若有人，患寒熱病者，或一日一發，或二日一發，或三日一發。以此呪之，悉得除愈。若被惡鬼打之，或被鬼子母所打，或被羅刹女打之，或被毗舍闍鬼打之，或被富單那鬼打之，或被顛鬼打之，或患丁腫，或患漏，或體生瘡疱等。用五色線作呪索，一百八結，清淨洗手，燒妙好香，誦呪一百八遍，一呪一結，繫其頸上。或被蛇螫，或蠍螫，一切毒蟲所螫之者，以黃土作泥，呪之七遍，塗其螫處，悉得除愈。若患風病，呪酥七遍，塗其患處，并服之，除愈。或患偏風，耳鼻不通，以青木香用胡麻油樺皮上煮之，并呪七遍，塗其患處，即得除愈。所有疾病用此呪治，悉得除愈。此呪神力，說不可盡。我依經教，略而言之。”

爾時，觀世音菩薩摩訶薩白佛言：“世尊！

若有善男子善女人，有能依觀世音教，作法者，彼善男子善女人，須用白旃檀作觀世音像。其木要須精實，不得枯篋。身長一尺三寸，作十一頭。當前三面，作菩薩面。左廂三面，作瞋面。右廂三面，似菩薩面，狗牙上出。後有一面，作大笑面。頂上一面，作佛面，悉向前後著光。其十一面各戴華冠，其華冠中，各有阿彌陀佛。觀世音左手把澡瓶，瓶口出蓮華。展其右手，以串瓔珞，施無畏手。其像身須刻出瓔珞莊嚴。爾時，其人造此像已，欲求心中所願者，從月一日入道場至十五日。入道場時，一上廁一洗浴。須淨衣三具，一日之中，三時換衣。於晨朝時，著一具。中時，著一具。向暮，著一具。其淨衣不著上屏。行道之人一食長齋，不食餘味，唯食大麥乳糜。安道場之處，必須淨室，泥拭鮮潔，香泥塗地，復以香水灑地。在其室中，量七肘地，縱廣正等，四角豎柱，周帀懸幡。處中施一高座，置觀世音像。像面向西，以種種華，散其道場。唯燒沉水蘇合等香。從一日至七日，一日三時誦呪。晨朝誦一百八遍，中時一百八遍，向暮一百八遍，未須獻食。從八日中時，至十一日，日別一獻，種種飲食，及餘果子。所獻之食，不著槃上，唯敷淨草，

上置飲食。於十四日十五日，倍加上妙香華，以為供養。種種餽饌及餘雜果，倍勝於前，以為獻佛。其行者唯敷莎草為座，胡跪恭敬，面正向像。於十四十五日，在其像前然旃檀火。須蘇摩油一升，淨銅器盛之，置行者前。復須沉水香麝細如筋，寸截滿一千八段。爾時，行者從十五日中後，取一沉水段，塗蘇摩油呪之一遍，擲著旃檀火中。如是次第，盡一千八段。爾時，行者於其二日，全不得食。至十五日夜，時，觀世音來入道場，其旃檀像自然動搖。其像動時，三千大千世界俱時振動。其像頂上，佛面出聲，讚行者言：‘善哉！善哉！善男子，我來看汝，所有願者，今悉滿足。’時有四願，其四者何？一者，願不離坐處，即得騰空而去，自在無礙。二者，願在於一切賢聖中，得無障礙。三者，願作持呪仙人中王。四者，願現身即得隨逐觀世音。是名四願。爾時，行者於四願中，隨意乞者。時，觀世音即與一願。其四願中，若不得已，至後月十五日朝，更立道場。於道場中，置像一軀，其中有舍利者，還以十一面觀世音像，置舍利像邊。須華一千八莖，其行者在於像前，敷草為坐，胡跪恭敬。取其一華，呪之一遍，散著像上。如是次第，盡一千八

華。盡其華已，時，觀世音像正前菩薩，面出大雷聲。爾時，行者安心定意，不得恐怖。雷聲出時，一切振動。爾時，行者口常誦呪，雷聲出時，即當乞願發聲，唱言：‘南無觀世音，弟子何時能救一切眾生苦惱？何時當能滿一切眾生願？’時，觀世音隨願即與。當與願時，天龍八部、諸鬼神等，無能障難。

“若月蝕時，用赤銅鉢，盛牛酥三兩。於其路地，在觀世音像前，以黃土泥塗地，團圓一尺五寸，酥鉢置上。從初蝕時誦呪，乃至是月還生如故，然後始休。取其酥食，須食盡竟，不得留餘。食此酥已，身中疾病，悉得除愈。

“用石雄黃、雌黃，二種等分置草葉上，在觀世音像前，誦呪一千八遍，呪已，和其暖水，洗浴其身，一切障難，一切惡夢，一切疫病，皆得除愈。

“若有他方怨賊，欲來侵境，以此觀世音像，面正向之。種種香華，而為供養。取烟脂，大如大豆，誦呪一千八遍，塗像左廂瞋面，令彼怨敵，不能前進。若有國土人民，疫病起時；或有雜類一切畜生，疫病死時，安置道場，用白芥子，押取脂，使得一升。取紫檀木，大如筆管，寸截滿

一千八段。先於像前，然紫檀火。其人取紫檀一段，塗白芥子脂，呪之一遍，擲之火中。盡其段數，皆呪一遍，擲著火已，能使一切疫病，悉得除愈。復取緋線，一呪一結，乃至七結，稱名願為國中疫病悉得除愈，以此呪索於最上佛頸邊繫著，是諸災疫，皆悉得除，除已解去呪索。若有人被他厭禱、蠱道、呪咀，因即成病。如是病者，在於像前，用其緋縵，一呪一結，呪之七遍，使作七結，繫著像頂，經由一宿，取繫病人，即得除愈。若有人卒得狂病，用其白縵，作二十一結，呪二十一遍，在於像前，更呪一百八遍，繫著此像正前頂上，經由一宿，取繫病人頸，若過二日不差，還取呪索，更呪一百八遍，絞著像頸，復經一宿，取繫病人，即得除愈。若有惡鬼，入人宅中，須薰陸香一百八顆，在於像前，顆呪一遍，置著火中，盡此香已，所有惡鬼，自然散走，不敢停住。

“若有怨讎，伺求人便。取其白縵，在於像前，結作一百八結，呪之一百八遍，繫像左廂瞋面頂上，經由一宿，解取此索，稱彼怨讎名字，一稱一截，乃盡一百八結，恒稱是人，所作不成。若有人相瞋恨者，取五色縵，作呪索，於像前呪

之，繫著左廂瞋面頂上，經由一宿，解取自繫，令彼瞋者，自然和解。若有人欲求善事，取五色縵，結作呪索，在於像前，呪之七遍，繫著正前面頂上，經由一宿，解取繫身，所求如意。若有人自知身中有障難者，須種種和香塗其像身，復以香水洗浴其像，洗浴像已，還取此呪，呪之一百八遍，自浴其身，自浴身已，一切障難，自然消滅。”

說此品時，一切大眾同時讚言：“善哉！善哉！觀世音大士乃救護一切眾生說大神呪，我等大眾亦當受持。”

說此經已，彼諸大眾，一時俱起，繞佛三帛，作禮而去。（此經名金剛大道場神呪經，十萬偈成部，略出十一面觀世音一品）

《佛說十一面觀世音神呪經》卷終



## ● 結誦儀

### 補闕真言

(三編)

南無喝囉怛那. 哆囉夜耶. 佉囉佉囉. 俱住俱住.  
摩囉摩囉. 虎囉. 吽. 賀賀. 蘇怛那. 吽. 潑抹拏. 娑  
婆訶.

### 三皈依

(一編)

自皈依佛，當願眾生，體解大道，發無上心；  
自皈依法，當願眾生，深入經藏，智慧如海；自  
皈依僧，當願眾生，統理大眾，一切無礙，和南  
聖眾。

南無佛 南無法 南無僧 (合掌三稱)

南無聖智海遍照莊嚴王如來 (合掌三稱)

南無一切如來、應、正等覺 (合掌三稱)

南無聖觀自在菩薩摩訶薩 (合掌三稱)

# 迴向偈

(一編)

誦經功德殊勝行 無邊勝福皆迴向  
 普願沉溺諸有情 速往無量光佛刹  
 十方三世一切佛 一切菩薩摩訶薩  
 摩訶般若波羅蜜

# 迴向偈

(一編)

願以此功德 普及於一切  
 我等與眾生 皆共成佛道



此咒置經書中可滅誤跨之罪

南无护法韦驮尊天菩萨

